

**UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA**  
**FACULTATEA DE LITERE**  
**DEPARTAMENTUL DE LIMBA ROMÂNĂ, LITERATURA ROMÂNĂ**  
**ȘI FILOLOGIE CLASICĂ**

Postul scos la concurs: CONFERENȚIAR, Poz. 10

Disciplina postului: *Limba română literară, Elemente de terminologie*

Domeniul de competență: Filologie. Limba română

**FIȘA DE VERIFICARE**

a îndeplinirii standardelor universității

pentru postul de **Conferențiar universitar/CS II**

publicat în Monitorul Oficial al României, Partea a III-a, nr. 277/19 iulie 2013

Candidat: **TOPALĂ Dragoș Vlad**

Data nașterii: 06.02.1969

Funcția actuală: Lector universitar doctor

Instituția: **UNIVERSITATEA DIN CRAIOVA**

*1. Studii universitare*

Nr. crt.	Instituția de învățământ superior	Domeniul	Perioada	Titlul acordat
1.	Universitatea din Craiova	Filologie	1988-1993	Diplomă de licență

*2. Studiile de doctorat*

Nr. crt.	Instituția organizatoare de doctorat	Domeniul	Perioada	Titlul științific acordat
1.	Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, București	Filologie	1996-2003	Doctor în filologie

*3. Studii și burse postdoctorale (stagii de cel puțin 6 luni)*

-	-	-	-	-
---	---	---	---	---

*4. Grade didactice/profesionale*

Nr. crt.	Instituția	Domeniul	Perioada	Titlul/postul didactic sau gradul/postul profesional
1.	Universitatea din Craiova	Filologie	2002- până în prezent	Lector
2.	Universitatea din Craiova	Filologie	1997-2002	Asistent
3.	Universitatea din Craiova	Filologie	1994-1997	Preparator

*5. Realizările profesional-științifice*

Relevanța și impactul rezultatelor științifice ale candidatului	Lucrările științifice publicate urmăresc mai multe direcții de cercetare: limbă literară, terminologie, lexicografie, lexicologie, limbă română contemporană. În total, am publicat cinci cărți, dintre care una reprezintă ediția a II-a revăzută și substanțial adăugită, două cursuri de specialitate (unul în colaborare), o lucrare cu caracter didactic, realizată în colectiv. Am coordonat două volume, am scris 45 de articole, 11 recenzii, în reviste acreditate CNCS, CNCSIS și neacreditate, unele indexate în baze de date internaționale. De asemenea, am susținut 12 comunicări la manifestări științifice naționale și internaționale.
-----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Lucrările publicate oferă o perspectivă originală și de actualitate asupra limbii române, fiind relevante pentru următoarele direcții de cercetare:

Din domeniul *limbii române literare* menționăm lucrările: ***Sintaxa propozițiilor subordonate din codurile juridice de la 1863-1865***, Craiova, Editura Universitaria, 2004, 435 p., ISBN 973-8043-471-1, în care am analizat varianta juridică a stilului administrativ-juridic, prin cercetarea unor structuri sintactice specifice, existente în codurile de la 1863-1865, fundamente ale sistemului juridic modern; cursul ***Compendiu de istorie a limbii române literare (până la 1881)***, Craiova, Editura Universitaria, 2001, 191 p., ISBN 973-8043-55-7, reprezintă o sinteză a principalelor etape din evoluția limbii române literare, precum și a unor aspecte teoretice esențiale.

Din domeniile *limbaje științifice, terminologie, lexicologie și lexicografie*, am publicat, singur sau în colaborare, 4 dicționare: ***Dicționar de abrevieri și simboluri*** (DAS), referent științific dr. Mioara Avram, București, Editura ALL, 1998, 301 p., ISBN 973-9392-32-6, pe care îl considerăm lucrare de referință, din următoarele motive: este primul dicționar cu acest profil din lexicografia românescă, conceput să reflecte pe larg diversitatea și amploarea fenomenului abrevierilor (DAS-ul aparține categoriei dicționarelor enciclopedice, în el fiind inventariate abrevieri din peste 70 de domenii tehnico-științifice, cu impact socioprofesional, inclusiv din limbile străine reprezentative – engleză, franceză, italiană și latină); beneficiază de girul științific al unei personalități în domeniul lingvisticii, Mioara Avram; DAS-ul este inclus în bibliografia selectivă a *Dicționarului ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române*, ediția a II-a, lucrare normativă a Academiei Române, fiind înregistrat în numeroase biblioteci și baze de date internaționale; ***Dicționar economic englez – român*** (DEER), București, Editura Economică, 1999, 376 p., ISBN 973-590-095-5, ***Dicționar economic român – englez*** (DERE), București, Editura Economică, 2000, 400 p., ISBN 973-590-275-3, ***Lexicon economic englez – român***, referent științific prof. univ. dr. Dinu Marin, București, 2004, 350 p., ISBN 973-590-991-X, în care am studiat limbajul economic din limbile română și engleză, urmărind înregistrarea și prelucrarea unui număr mare de cuvinte titlu și de expresii specifice, care acoperă domeniile economice fundamentale: asigurări, comerț, finanțe-bănci, bursă, management, marketing etc. ***Lexiconul economic englez-român*** este ediția revăzută și substanțial adăugită a DEER-ului (modificările realizate au vizat introducerea de termeni noi, explicarea unor cuvinte cu un coeficient ridicat de specializare, aprofundarea unor domenii – asigurări, transporturi, finanțe etc., dar și lărgirea bibliografiei). Toate dicționarele sunt publicate la edituri naționale de prestigiu, unde au fost supuse controlului științific riguros de către specialiști, au fost publicate în tiraje mari, asigurându-se răspândirea corepunzătoare a rezultatelor muncii noastre. Valoarea și utilitatea celor 3 dicționare economice menționate sunt confirmate prin includerea în numeroase

	biblioteci și baze de date internaționale.
Capacitatea candidatului de a îndruma studenți sau tineri cercetători și competențele didactice ale candidatului	<p>Activitatea didactică desfășurată constă în predarea cursurilor, evaluarea și coordonarea studenților, activități desfășurate cu personalul didactic din învățământul preuniversitar. La cursuri și seminare am aplicat metode activ-participative, am lucrat în echipă și individual cu studenții, pentru a-i motiva în activitatea de cercetare și de elaborare a lucrărilor științifice. Cursurile au fost pregătite prin valorificarea unei bibliografii actualizate și susținute printr-o expunere clară, adecvată obiectivelor propuse. Capacitatea de îndrumare și control a cadrelor didactice din învățământul preuniversitar se poate constata prin lucrările metodic-științifice coordonate.</p>
Capacitatea candidatului de a conduce proiecte de cercetare-dezvoltare	<p>Pe lângă activitatea didactică, am desfășurat o activitate științifică importantă, ca membru în „Centrul de cercetare în onomastică și lexicologie” (director prof. univ. dr. Ion Toma), recunoscut la nivel de universitate din anul 2011, context în care am cercetat diferite aspecte de lexicologie, rezultatele fiind valorificate în revista centrului, „Studii și cercetări de onomastică și lexicologie”, la care sunt redactor.</p> <p>Am fost membru în proiectul de cercetare (grant) <i>Instanța de judecată. Ipostaze juridice, sociale și comunicaționale</i>, contractul de cercetare 15 C/18.04.2011, încheiat între Universitatea din Craiova și Baroul Mehedinți, în valoare de 10.500 euro, director de proiect Silvia Pitiriciu. Tema de cercetare a fost finalizată prin publicațiile următoare:</p> <p><b>1. <i>La terminologie de la législation de l'Union européenne. Le calque linguistique</i></b>, în „Studii și cercetări de onomastică și lexicologie”(SCOL), Anul V, Nr. 12/2012, Craiova, Editura Sitech, p.272-278, ISSN 2065-7161,  <a href="http://www.ebscohost.com/titleLists/e5h-coverage.pdf">http://www.ebscohost.com/titleLists/e5h-coverage.pdf</a></p> <p><b>2. <i>The Terminology of the Legal System in Romanian – Norm And Usage</i></b> (cu prilejul conferinței <i>Езикът и културата в съвременния свят</i>, Университет „Проф. д-р Асен Златаров”, 22-23 юни 2012 г., Бургас), în vol. <i>Езикът и културата в съвременния свят</i>, Сборник с материали от Международна научна конференция, 22-23 юни 2012 г., Бургас, Велико Търново Знак’ 94, 2012, ст. 469-473, ISBN 978-954-8305-24-2. Am fost director al proiectului <i>Elemente de lexic specializat</i>, contract încheiat între Universitatea din Craiova (1C/01.02.2007) și Colegiul Tehnic de Arte și Meserii „Constantin Brâncuși”, Craiova (235/01.02.2007), finalizat prin coordonarea volumului <i>Elemente de lexic specializat</i>, Craiova, Editura Universitaria, 2007, 178 p., ISBN 978-973-742-633-8. Cartea, cu aplicabilitate didactică, a fost elaborată în cadrul cursului de masterat <i>Elemente de terminologie</i>, anul I, 2005-2006 (Structura și dinamica limbii române contemporane) și cuprinde următoarele teme redactate de masteranzi: lexicul din artă, lexicul muzical, lexicul pedagogic, lexicul psihologic, lexicul religios, unde fiecare domeniu este abordat în raport cu lexicul științific interdisciplinar.</p> <p>Am coordonat volumul omagial <i>Studii de limba română în</i></p>

	<i>memoria profesorului Radu Popescu</i> , Craiova, Editura Universitaria, 2008, 204 p., ISBN 978-606-510-265-1, autorii fiind cadre didactice universitare.
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6. *Îndeplinirea standardelor universității:*

- deținerea diplomei de doctor în domeniul postului sau într-o ramură înrudită: **îndeplinit**;
- îndeplinirea standardelor minime naționale de ocupare a posturilor didactice, specifice funcției didactice de Conferențiar universitar/CS II, aprobate prin ordin al ministrului educației, cercetării, tineretului și sportului nr. 6560/20.12.2012, publicat în M.O. nr. 890 bis/27.12.2012 și modificat cu O.M.E.N. nr. 4204/15.07.2013, publicat în M.O. nr. 440/18.07.2013, potrivit art. 219 alin. (1) al Legii Educației Naționale nr. 1/2011: **îndeplinit**.

<b>Domeniul de activitate (Indicator, Criteriu)</b>	<b>Punctaj minim</b>	<b>Punctaj realizat</b>
A1 Activitatea didactică și profesională	<b>50</b>	<b>62</b>
A2 Activitatea de cercetare	<b>120</b>	<b>407</b>
A3 Recunoașterea și impactul activității	<b>10</b>	<b>210</b>
<b>TOTAL</b>	<b>180</b>	<b>679</b>

7. *Îndeplinirea standardelor facultății: îndeplinit.*

14.08.2013

Dragoș Vlad TOPALĂ